

Le
Regard
MUNICIPAL



Novembre 2018 • Vol. 28 #02

MENSUEL D'INFORMATIONS DES GENS DE SAINT-BERNARD

NOUVEAUTÉ
LE PARC DU
JOKER

Détails en page 16



Réalisé grâce aux profits amassés au cours
des deux dernières éditions.

Alimentation Michou

Agence SAO

- Service de traiteur • Charcuteries maison
- Viandes fumées sur place • Mets cuisinés
- Gâteau anniversaire et mariage • Club vidéo • Nettoyeur
- Épicerie • Viandes • Fruits et légumes

Micheline & Paulin
1718, rue St-Georges, Saint-Bernard
Tél.: 418 475-6684 • Téléc.: 418 475-4651

OLIER GRISE

1917 • 2017 100 ans

Claude Leblond
Représentant

1, rue Martin
Saint-Pie, Québec
J0H 1W0
1 800 363-5410
info@oliergrise.com
1 418 387-9533 cell.
cleblond@oliergrise.com

AD+

ARMOIRES & DÉCORATION

RBQ : 8290-6769-50

Venez rencontrer Claudia Lemelin

Sainte-Marie • 418 387-2939 • 150, boul. Vachon Nord
Estimation sans frais, simple et rapide! armoiresadplus.com



Jardins de Passion Créateur de bonheur

FLORAL DESIGN

CENTRE JARDIN FLEURISTE (FUNÉRAIRE)

1052, boul. Vachon Sud, Sainte-Marie G6E 2S5
Tél.: 418 386-2380 • Fax: 418 386-1833
info@jardins-passion.ca • JARDINS-PASSION.CA

Entretien et aménagement paysager
Taille d'arbres, haie de cèdres • Tonte de pelouse

1052, boul. Vachon Sud, Sainte-Marie www.jardins-passion.ca 418 386-2380



Vision Huppé Inc.

Dr Pierre Huppé
Dre Audrey Huppé
Dre Marie-Pier Samson
Optométristes

- Examen de la vue
- Verres de contact
- Lunetterie
- Laboratoire de taillage

Tél.: (418) 831-7919
Fax: (418) 831-4152

3026, route Lagueux, Lévis (Québec) G6J 1T5



Construction MARTIN NADEAU

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL, AGRICOLE.
SERVICE ET QUALITÉ GARANTIS !

R.B.O.: 5608-8150-01

778, rang St-Georges Ouest, St-Bernard
Cell. : 418 997.8107
Téléc. : 418 475.5035
constructionmartinnadeau@globetrotter.net

- Construction neuve
- Rénovation
- Toiture • Portes et fenêtres
- Finition intérieure et extérieure

SALON DE COIFFURE

Audrey Hébert

Maître coloriste
Morphologiste

1014 rue Saint-Georges
Saint-Bernard

418-475-0042
Sur rendez-vous seulement

HAIR • DESIGN • ART

Groupe ferti

Experts d'espaces verts

COMMUNIQUEZ AVEC NOS EXPERTS
1338, 1^{re} Rue, Parc industriel, Sainte-Marie
418 387-8171 • 1 800 966-8171

GroupeFerti.com

SERVICE PELOUSE

ENTRETIEN PAYSAGER

AMÉNAGEMENT PAYSAGER

EXTERMINATION



Pierre-Olivier Bertrand, pharmacien

ASSILIÉE A:



1649, rue St-Georges
St-Bernard (Québec) G0S 2G0
Téléphone : 418 475-6658
Télécopieur: 418 475-6679

Pierre-Olivier Bertrand, pharmacien

TABLE DES MATIÈRES

Municipalité Saint-Bernard.....	4 - 9
Chronique de l'inspectrice en bâtiment	11
Lien-Partage	12
Bibliothèque Liratout	13
175 ^e anniversaire de la Municipalité.....	14 - 15
Oeuvre des loisirs de Saint-Bernard	16 - 17
Coopérative de Solidarité Santé de Saint-Bernard.....	18
Cercle des Fermières de Saint-Bernard.....	19
Chronique de l'agriculture philosophe.....	19
Relais pour la vie.....	20
Chevaliers de Colomb	20 - 23
Club FADOQ Les Aventuriers de Saint-Bernard	23
Service d'incendie.....	25
Campagne de la vie	26
Bulletin de liaison MRC de La Nouvelle-Beauce	27 - 30

N' OUBLIEZ PAS !

VOUS DEVEZ NOUS
FAIRE PARVENIR
VOS RÉSUMÉS
**POUR LE 10
DE CHAQUE MOIS.**

MERCI DE VOTRE
COLLABORATION.

admin@saint-bernard.quebec

M U N I C I P A L I T É S A I N T - B E R N A R D



1512, rue St-Georges, C.P. 70
Saint-Bernard (Québec) G0S 2G0
Tél.: (418) 475-6060
Télé.: (418) 475-6069
Courriel : info@saint-bernard.quebec
Site Internet : saint-bernard.quebec

ANDRÉ GAGNON
Maire

FRANCIS GAGNÉ
Conseiller

JOCELYN GAGNÉ
Conseiller

RAYMOND ST-ONGE
Conseiller

GINETTE CAMIRÉ
Conseillère

SONIA TREMBLAY
Conseillère

JACQUES LIRETTE
Conseiller

MARIE-EVE PARENT
Directrice générale

CARMELLE BERTHIAUME
Adjointe administrative

STÉPHANIE LABBÉ
Secrétaire-trésorière adjointe

MAXIME LESSARD
Directeur aux travaux publics

ANDRÉ GILBERT
Adjoint aux travaux publics

KATIA LE GALL
Inspectrice en bâtiments

PASCAL VACHON
Coordonnateur des loisirs 418-475-5429

MARTIN LAPLANTE
Chef Pompier

PAULIN GRÉGOIRE
Gérant du Centre Municipal
418-475-6825, cell. 418-386-7825

F A B R I Q U E S A I N T - B E R N A R D

ÉQUIPE DE PASTORALE :

M. Patrice Vallée, ptre curé 387-5467
M. Gilles Fortin, vicaire 387-5467
M. Honoré Assandé, agent de past.
M. Léonce Gosselin, vicaire temps partiel
M. Roger Lacasse, vicaire dominical
M. Michel Brousseau, diacre permanent

Presbytère Saint-Bernard : 1474, rue St-Georges, Saint-Bernard (QC)
Tél.: (418) 475-6994
Télé.: (418) 475-4091

Presbytère Sainte-Marie : Tél.: (418) 387-5467

EMPLOYÉS PERMANENTS :

Michel Leblond, sacristain
Huguette B. Camiré, secrétaire

MARGUILLIERS (IÈRES) :

M. Réjean Gobeil, prés. d'ass. 475-4774
M. Jean-Noël Lamontagne, vice-prés. 475-4191
M. Conrad Giroux 475-6424
M. Gilbert Labrecque 475-4112
Mme Ghislaine Boivin 475-6217
Mme Pierrette Boutin 475-4068
Mme Monique Breton 475-4242

HEURES DE BUREAU :

Lundi au vendredi: 9h00 à 12h00
13h00 à 17h00
Soirée et fin de semaine: sur rendez-vous

RAPPORT DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 5 NOVEMBRE 2018

1. Pensée du mois : «La seule chose que haïssent tous les hommes, en religion comme en politique, c'est la véritable indépendance d'esprit.» (Guy de Maupassant)
2. remise aux conseillers du rapport budgétaire au 31 octobre 2018;
3. acceptation des comptes pour 463 945.38 \$;
4. nomination d'un maire suppléant et de divers représentants aux comités;
 - M. André Gagnon, maire
 - MRC de La Nouvelle-Beauce
 - Développement économique Nouvelle-Beauce
 - Chambre de commerce
 - Comité industriel Saint-Bernard
 - M. Francis Gagné
 - Voirie
 - Comité industriel de Saint-Bernard
 - M. Jocelyn Gagné
 - Office régional d'habitation (HLM)
 - Voirie
 - M. Raymond St-Onge
 - Incendie
 - Voirie
 - Mme Ginette Camiré
 - Comité consultatif d'urbanisme (CCU)
 - Loisirs
 - Mme Sonia Tremblay
 - Bibliothèque
 - Table des aînés de La Nouvelle-Beauce
 - M. Jacques Lirette
 - Maire suppléant
 - Comité industriel de Saint-Bernard
 - Comité consultatif d'urbanisme (CCU)
 - Chambre de commerce
 - Comité Politique familiale et des aînés
5. nomination d'un substitut, M. Jacques Lirette, pour siéger au conseil de la MRC de La Nouvelle-Beauce;
6. dépôt par le maire et les membres du conseil de leur déclaration annuelle des intérêts pécuniaires conformément à la loi;
7. mandat à FOCUS ressources humaines pour effectuer un diagnostic de la structure organisationnelle de la Municipalité, au montant de 4 575 \$ plus les taxes pour le volet 2;
8. avis de motion et projet de règlement visant l'adoption d'un nouveau code d'éthique et de déontologie des employés municipaux;
9. engagement de Monsieur Alain Saindon à titre de chauffeur de nuit pour le déneigement;
10. adoption du règlement no. 289-2018 modifiant le règlement no. 264-2016 sur la qualité de vie relativement au cannabis qui est interdit dans les lieux publics;
11. demande d'aide financière d'un montant de 4 500 \$ à l'Agence municipale 9-1-1 du Québec pour le volet 1;

12. nomination de Mme Stéphanie Labbé à titre de responsable de la préparation aux sinistres;
13. résiliation du contrat avec Assaini-Conseil S.D. Inc. pour la réalisation des plans et devis pour la construction d'un bâtiment et d'une station de traitement de l'eau potable;
14. mandat à Tetra Tech QI Inc. pour une assistance technique et ingénierie préliminaire pour la construction d'un bâtiment et d'une station de traitement de l'eau potable pour un montant de 16 700 \$ plus les taxes;
15. mandat à Can-Explore Inc. pour un nettoyage et une inspection télévisée des conduites d'égout sanitaire, pour un montant de 20 211.60 \$ plus les taxes;
16. mandat à Aquatech Inc. pour la prise en charge de l'exploitation des installations de pompage et de traitement des eaux usées, pour un montant de 21 200 \$ plus les taxes;
17. octroi à Construction Martin Nadeau Inc. pour la fourniture de la main-d'œuvre pour la construction de cabines d'essayage au terrain des loisirs;
18. demande d'aide financière au Fonds de soutien aux projets structurants 2019-2020 pour l'installation de voiles d'ombrage au terrain des loisirs;
19. demande de contribution d'un montant de 1 600 \$ pour le déneigement du stationnement de l'église à la Commission Scolaire de la Beauce-Etchemin;
20. demande de contribution d'un montant de 675 \$ pour le déneigement du stationnement en avant de l'Hôtel de Ville à la Caisse Desjardins de La Nouvelle-Beauce;
21. acceptation de l'implantation d'une route touristique signalisée et reconnue par le Programme des routes et circuits touristiques du Québec qui traverserait le territoire de notre municipalité;
22. adoption du règlement no. 291-2018 sur la gestion contractuelle.

PROCHAINE SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL

Lundi le 3 décembre 2018 à 20 h

ADOPTION DU BUDGET 2019

Les prévisions budgétaires pour l'année 2019 seront adoptées à une séance extraordinaire du conseil qui sera tenue lundi le 10 décembre 2018 à 20 h. Bienvenue à tous!

DATES DISPONIBLES POUR LA LOCATION DE LA SALLE DE L'HÔTEL DE VILLE

22 décembre 2018	23 décembre 2018	24 décembre 2018
27 décembre 2018	28 décembre 2018	31 décembre 2018

VÉRIFICATION DES COMPTEURS D'EAU

À chaque année, il y a un secteur déterminé pour la vérification des compteurs d'eau. Cette vérification est commencé depuis la mi-novembre pour ceux qui n'ont pas fourni la photo de leur compteur d'eau avec la lecture. La vérification a lieu pour les rues suivantes : 1^{re} Rue Nord, Betty, Bonne-Entente, Entreprises, Industrielle, Prés, Saint-Georges (numéro civique 1529 à 1749). Cette vérification sert à s'assurer du bon état du compteur et que la lecture fournie était

bonne. Ceux qui seront absents lorsque l'employé municipal passera, un papier sera collé dans la porte afin de vous demander de nous joindre par téléphone ou par courriel pour nous donner le meilleur moment pour aller à votre résidence. Merci de votre collaboration.

RÈGLEMENT SUR LE STATIONNEMENT EN HIVER

Du 15 novembre au 31 mars inclusivement, entre 23 h et 7 h, il est strictement interdit de stationner un véhicule sur un chemin public et dans les rues et ce, sur tout le territoire de la Municipalité. Cette période permet aux équipes de déneigement d'effectuer les opérations nécessaires afin de rendre la chaussée sécuritaire. Les frais sont de 50 \$ en plus des frais de remorquage. bonne. Ceux qui seront absents lorsque l'employé municipal passera, un papier sera collé dans la porte afin de vous demander de nous joindre par téléphone ou par courriel pour nous donner le meilleur moment pour aller à votre résidence. Merci de votre collaboration.

INSTALLATION DE BALISES POUR LES COINS DE RUE

Installation de balises pour les résidents de la rue Saint-Georges (côté trottoirs) et les coins de rue pour identifier la limite de votre terrain dans le but de faciliter les opérations de déneigement et minimiser les dommages pouvant être causés par le déblaiement. Ces balises doivent rester présentes au printemps tant et aussi longtemps qu'on ne sera pas certain qu'il ne tombe plus aucune accumulation de neige. Si les balises sont enlevées avant le temps, vous serez les seuls responsables des bris causés à votre propriété. De plus, la Municipalité installera des balises supplémentaires à certains endroits, veuillez prendre note que ces balises appartiennent à la Municipalité et que celles-ci seront ramassées au printemps.

SERVICE INCENDIE DE SAINT-BERNARD

INTERVENTIONS DES POMPIERS

Le 11 octobre 2018 : Activité pompier d'un jour
Le 14 octobre 2018 : Pratique
Le 15 octobre 2018 : Pratique
Le 23 octobre 2018 : Intervention

INTERVENTIONS DES PREMIERS RÉPONDANTS

Le 3 septembre 2018
Le 17 octobre 2018
Le 19 octobre 2018
Le 26 octobre 2018
Le 27 octobre 2018

POLITIQUE FAMILIALE ET DES AÎNÉS À SAINT-BERNARD : OÙ EN SOMMES-NOUS?

La démarche pour nous doter d'une politique familiale et des aînés à Saint-Bernard se poursuit. En effet, nous rédigerons sous peu notre plan d'action ainsi que notre politique, qui sera adoptée par le conseil municipal au cours de l'hiver 2019.

À quoi servira cette démarche? En fait, notre conseil municipal pourra se référer à sa politique lorsqu'il aura à prioriser les projets destinés aux familles et aux aînés. L'idée est de sélectionner ce qui répondra vraiment aux préoccupations de la population. Pour connaître l'opinion de nos citoyens concernés et bâtir une politique à leur image, des consultations publiques ont été réalisées cet été. En effet, les familles et les adolescents étaient invités à remplir un questionnaire en ligne alors que les aînés pouvaient participer à un forum de discussion.

Nous avons ensuite analysé les réponses des participants et avons fixé des objectifs à atteindre, en plus de préciser des moyens concrets qui permettront de les réaliser. Tous ces éléments se retrouveront dans notre plan d'action triennal, qui sera lancé officiellement au cours de l'été 2019.

Nous tenons donc à remercier chaleureusement tous les participants qui ont pris part aux consultations publiques pour le temps accordé à la démarche. Votre engagement aura de belles retombées sur notre communauté. En terminant, nous tenons à préciser que ce projet ne pourrait être possible sans l'attribution d'une aide financière du gouvernement du Québec.

Votre comité : Pierrette Boilard, Ghislaine Breton, Marie-Chantale Hazen, Stéphanie Labbé, Jacques Lirette, Marie-Eve Parent et Pascal Vachon.

HALLOWEEN

La Municipalité a eu l'honneur d'accueillir des enfants de la maternelle et du CPE Les Couches... Tôt lors de l'Halloween. C'est un plaisir de vous accueillir à chaque année.





**SERVICES
VÉTÉRINAIRES**
Saint-Bernard inc.

D^r Paul Labrecque
D^{re} Patricia Roy
D^{re} Julie Carrier
D^r Jimmy Fiset
418 475-6873
info@vetstbernard.com
1799, rue Saint-Georges, Saint-Bernard, QC G0S 2G0

FERTIOR

CONSULTANTS AGRONOMIQUES

*Services en agroenvironnement
Services d'accompagnement en grandes cultures
et en horticulture, conventionnels et biologiques*

Une équipe dynamique offrant des services non-liés

1495 rue Saint-Georges, Saint-Bernard (Qc) G0S 2G0
Tél.: 418 475-4475 Téléc. : 418 475-6833
Courriel: fertior@fertior.com www.fertior.com



*L'Heureux
Lessard et Bolduc*

NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES

- Droit immobilier
*Contrats d'achat et de vente
de terrains et de maisons*
- Droit commercial
- Droit successoral
- Droit agricole
- Droit de la famille
- Testaments et mandats
- Célébration de mariage
- **MÉDIATION FAMILIALE**

Me Robert L'Heureux
Me Guy Lessard
Me Alain Bolduc
Me Mario Bergeron
Me Mélanie Chouinard

SIÈGE SOCIAL

105, de Brébeuf, St-Lambert-de-Lauzon, QC G0S 2W0
Tél. : 418-889-9755 • 1-866-889-9755 • Téléc. : 418-889-0852

Bureau à Saint-Bernard sur demande
www.notairesllb.ca

Leçons de Piano

Lise Godbout
418-225-6236
lisepiano@gmail.com

Michel Bilodeau
Cell. : 418 265-6630

441, Bord de l'eau
St-Bernard, QC
G0S 2G0
Tél. : 418 475-6630
garageraymac@hotmail.com

**Centre de l'auto
GARAGE RAYMAC**

**PLOMBERIE
MATHIEU PARENT inc.**
R.B.Q.: 5701-2395-01

- Plomberie résidentielle et commerciale
- Adoucisseur d'eau
- Services

7, rue Industrielle
Saint-Bernard
(Québec) G0S 2G0
pmp7642@hotmail.com
418.389.7642
418.475.0011

Membre
CMIMTQ
Corporation des maîtres
plombiers en tuyauterie
du Québec

560 RUE DE L'ACCUEIL
SAINT-BERNARD
418-475-6999

Villa d'Accueil St-Bernard

RÉSIDENCE POUR AÎNÉES
AUSSI PROPRIÉTAIRE DE
LA RÉSIDENCE SAINTS-ANGES.

POUR PLUS INFORMATION:
MAXIME ET CHANTAL

**VENTILATION
G. FILLION INC.**

Résidentiel • Commercial

**Vente et installation
Chauffage, climatisation, échangeur d'air**

Tél. & fax: 418.475.4143

209, 2e Avenue, C.P. 131
St-Bernard, Beauce (Québec) G0S 2G0 R.B.Q.: 8308-0010-45



DATES À RETENIR



Conseil municipal



Récupération



Ordures



Objets monstres



Bureau municipal fermé



Bibliothèque Liratout

Mardi : 13h00 à 15h00
(Octobre à la fin mai)

Mardi : 18h30 à 20h30

Mercredi : 15h00 à 17h00
18h30 à 20h30

DÉCEMBRE						
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
						1
2	3 	4 	5 	6	7 	8
9	10 	11 	12 	13 	14	15
16	17	18 	19 	20	21 	22
23 / 30	24 / 31	25	26	27 	28	29

Conseil municipal aura lieu le lundi 3 décembre.
Adoption du budget 2019 le lundi 10 décembre.
Collecte des objets monstres le 21 décembre.
Vous devez téléphoner avant le 20 décembre 15h00.
Bureau municipal fermé du 24 décembre au 3 janvier.



Propane GRG

Vente de gaz et d'équipements
Installation et réparation

425, 2^e Avenue, Ste-Marie, QC G6E 3H2
Tél.: 418 387-7699 • Fax: 418 387-3067 • Ext.: 1 800 463-1794
www.propanegr.com • R.B.Q.: 8244-1924-52



CLINIQUE DENTAIRE ST-BERNARD

cliniquedentarestbernard.com

Dr Stéphane Huppé
Dre Christine Lefebvre
Dre Rachel Moreau
Dre Catherine Lemaire

Téléphone : 418 475-4323
203, 1^{er} Rue Nord, Saint-Bernard
(Québec) G0S 2G0



Yvette Breton
Richard Couture
Propriétaires

INC. Véhicule lourd

- Balancement des pneus
- Entretien général de véhicules lourds
- Vente et pose de pneus
- Freins ABS
- Fabrication de boyaux hydrauliques

20, rue Industrielle
St-Bernard, QC G0S 2G0

Tél. : 418 475-0020
Fax : 418 475-0031



Lachance Parent CPA inc.

SOCIÉTÉ DE COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS

ASSOCIÉS

MARYLÈNE GUAY, CPA, CA
STEVE LABRECQUE, CPA, CA
DANIEL MARQUIS, CPA, CA
STÉPHANE CAMIRÉ, CPA, CA

Tenue de livre | Paies et remises mensuelles
Informatique (consultation, implantation,
formation sur différents logiciels comptables, support technique)
Certification | Expertise comptable | Impôt

lp@lachanceparent.ca | Tél.: 418 475-6637
1741, rue St-Georges, Saint-Bernard



SERVICES ROGER LEFOUX INC.

Tél. : 418 475-4215
Fax : 418 475-4317
Cell. : 418 387-9233

DÉPOSITAIRE : VALMETAL Badge FORT METAL GSI

VENTE, INSTALLATION ET ENTRETIEN D'ÉQUIPEMENTS AGRICOLES

rogerlefoux@globetrotter.net
508, RANG ST-JOSEPH, ST-NARCISSE-DE-BEAURIVAGE (QUÉBEC) G0S 1W0



SANTÉ MUSCULAIRE JEAN LEFEBVRE

Jean Lefebvre
Massothérapeute
Kinésithérapeutes

418 386-0958
info.santemusculaire.com

Santé musculaire Jean Lefebvre,
933 Rang Saint Édouard,
Saint-Bernard (Qc) G0S 2G0
santemusculairejl.com

REMBOURRAGE



415, rue Hazen
St-Bernard
G0S 2G0

Tél.: (418) 475-6987



Vous pensez à isoler?
Installez l'ISOLANT ROSE
FIBERGLASS



Décoration • Quincaillerie
Matériaux de constructions

pour vos **projets**
de **construction** et
de **rénovation**,
venez nous rencontrer !

Tél. : 418 475-6655
Télé. : 418 475-4429
annie.emilebilo@globetrotter.net
1153, rue St-Georges
Saint-Bernard (Québec)
G0S 2G0

OBJETS PROMOTIONNELS:

- Vêtements
- Casquettes
- Sérigraphie
- Infographie
 - Broderie
 - Stylos
 - Trophées
 - etc...



UN OBJET VAUT MILLE MOTS...

PUBLICITÉ

1018, boul. Vachon Sud
Sainte-Marie de Beauce

Courriel: jolimo@globetrotter.net

Tél.: (418) 387-5881

CHRONIQUE DE L'INSPECTRICE EN BÂTIMENT

PERMIS DE CONSTRUCTION ET CERTIFICAT D'AUTORISATION

Faire une demande de permis de construction ou de rénovation représente une démarche dont le temps de traitement peut varier de 24h à plusieurs mois, tout dépendant de la nature de la demande, du type de travaux et de leur complexité et l'état de présentation de votre dossier. Vous devez savoir qu'un document manquant ou erroné peut retarder votre dossier de plusieurs semaines. D'où l'importance de présenter un dossier COMPLET.

POURQUOI OBTENIR UN PERMIS AUPRÈS DE LA MUNICIPALITÉ?

- Pour s'assurer du respect des orientations de la Municipalité en matière d'urbanisme
- S'assurer de la conformité et de la légalité de ses travaux
- Évitez des problèmes lors de la vente de votre propriété, des délais indus ou des frais pour une demande de dérogation mineure
- D'établir à quelle date et en vertu de quel règlement se font les travaux.
- Un atout lors de la revente de votre propriété

DOSSIER AGRICOLE

Les activités agricoles nécessitent une analyse particulière en regard de la réglementation qui s'applique (accroissement des activités d'élevage, agrandissement de bâtiment agricole, nouveau projet d'élevage...)

Le règlement sur les permis et certificats exige du propriétaire qu'il remette lors de sa demande de permis un dossier COMPLET :

- Les coordonnées des propriétaires, type d'animaux, nombre d'unités animales existantes et projetées, mode de gestion des engrais de ferme, type de toiture sur l'ouvrage d'entreposage, type de ventilation.
- Plan à l'échelle (localisation des bâtiments d'élevage et d'entreposage existants et projetés de la même unité d'élevage situés à moins de 150 mètres du projet, localisation des maisons voisines et distances avec les installations d'élevage).

IMPORTANT

Communiquez avec l'inspectrice en bâtiment le plus tôt possible afin que le dossier soit traité dans les meilleurs délais.

POUR TOUTE INFORMATION CONTACTEZ LA MUNICIPALITÉ AU 418-475-6060.

Au plaisir de vous rencontrer.

Katia Le Gall, inspectrice en bâtiment

Membre de l'A.P.C.H.Q. R.B.Q.: 5588-7673-01



Construction • Rénovation
Entrepreneur général
Résidentielle et commerciale

Sylvio Larivière Tél. : 418 475-6110
 384, rue du Cap, St-Bernard Cell. : 418 389-5610
 (Québec) G0S 2G0 *sylar.inc@hotmail.com*



Coopérative Agricole
de St-Bernard

t. 418.475.6626
f. 418.475.4471

500, rue Garnier, C.P. 39
Saint-Bernard (QC) G0S 2G0

- Moulées
- Suppléments et minéraux
- Nous avons développé nos propres recettes performantes.
- Meunerie certifiée HACCP



info@coopstbernard.com www.coopstbernard.com

Services de traiteur



Johanne Lacasse
 Services de traiteur
 (Buffet chaud, froid et Méchoui)



418-475-6114
louisjohanne@hotmail.com





CONSTRUCTIONS & RÉNOVATIONS
Jacques Berthiaume



DÉNEIGEMENT

Cell.: 418 475-4444
 Bur.: 418 889-0444

LIEN-PARTAGE

PANIER DE NOËL POUR LES DÉMUNIS DE SAINT-BERNARD

Veillez prendre note que des boîtes seront placées aux endroits suivants à partir du 19 novembre 2018 : Pharmacie Familiprix, Caisse Desjardins de la Nouvelle-Beauce au centre de service de Saint-Bernard, Alimentation Michou, Épicerie Alain Plante, Garderie les Couches Tôt ainsi qu'au presbytère.

Ces boîtes serviront à recueillir vos dons (denrées non périssables, articles de toilette, papier hygiénique ou don en argent).

Vos dons serviront à préparer les paniers de Noël qui seront distribués mardi le 18 décembre 2018 aux familles ou personnes démunies de notre paroisse.

Les personnes défavorisées qui désirent recevoir un panier à l'occasion de Noël pourront téléphoner au presbytère (418-475-6994).



Lien-Partage de Saint-Bernard

BIBLIOTHÈQUE LIRATOUT

HEURES ET JOURS D'OUVERTURE

Mardi : 13h00 à 15h00 (année scolaire) • 18h30 à 20h30

Mercredi : 15h00 à 17h00 (année scolaire) • 18h30 à 20h30

Tél.: 418-475-4669

biblio@saint-bernard.quebec

Suivez-nous sur notre page facebook

Bibliothèque Liratout

JOURNÉE INTERNATIONALE DES BÉNÉVOLES : 5 DÉCEMBRE 2018

En ce 5 décembre, nous remercions chaleureusement chacun d'entre vous de votre implication auprès de la bibliothèque. Chaque geste est important, soyez fiers de votre engagement.

Chers bénévoles de tous âges, de toutes conditions et de tous horizons, nous vous souhaitons un joyeux 5 décembre!



Ouvert à tous! Cuisines Collectives

Maison de la Famille Nouvelle-Beauce



Points de service

- Sainte-Marie
- Sainte-Hénédine
- Sainte-Marguerite
- Saint-Bernard
- Saint-Isidore
- Saint-Elzéar

Et toutes autres municipalités
du territoire désirant ce
service.

Objetifs des cuisines

Les cuisines collectives sont l'occasion d'apprendre de nouvelles recettes et partager ses connaissances avec d'autres membres de la communauté. En plus de vous offrir des moments d'échanges avec les autres participants, elles vous permettent de cuisiner des mets à faible coût!

Pour plus d'informations
418-387-3585

Maison
de la Famille
Nouvelle-Beauce

SAMEDI 26
JANVIER

175^e

TOURNOI DE PÉTANQUE AMICAL AU BOULODROME DE SAINT-BERNARD. **SPÉCIAL 175^E**

Tournoi de rue/rang
INSCRIPTION GRATUITE
de 12h00 à 13h00.

- Prix de présence.
- Casse-croûte sur place.
- Boisson et café vendus sur place.

Pour ceux qui n'ont pas de boules de pétanque, il y a des boules disponibles sur place.

PRÉINSCRIPTION EN LIGNE DISPONIBLE AU saint-bernard.quebec/175e

INFORMATIONS ET PRÉINSCRIPTION AUPRÈS D'ELISABETH COUTURE AU 418-475-5652.

**BIENVENUE
À TOUS**

**AVEC
OU SANS
ÉQUIPE**



VENDREDI 8
FÉVRIER

RANDONNÉE DE RAQUETTE AUX FLAMBEAUX

AU PROGRAMME :

- Feux d'artifice à 20h00
- Chansonnier Sébastien Mercier
- Glissade éclairée (apportez vos traîneaux)
- Feux de camp
- Bar payant sur place
- Surprise pour les enfants!

DÉPART À COMPTER DE 18H30

au coin de la 2^e Avenue et de la rue Lamontagne dans le stationnement de l'usine d'épuration.

***LAMPE FRONTALE FORTEMENT SUGGÉRÉE**

POSSIBILITÉ DE 2 TRAJETS :

1,5 kilomètres familiale et 4 kilomètres
(Les deux éclairés aux flambeaux)



SAMEDI 23
FÉVRIER

175^e

JOURNÉE FAMILIALE HIVERNALE

9h30 : Inscription des équipes au tournoi de hockey Parents-Enfants amical 3 vs 3 (minimum de 1 adulte et 2 enfants)

10h00 : Début du tournoi (Casque obligatoire)

12h00 : Fin du tournoi

10h00 à 16h00 : Jeux gonflables
Fermette
Tour de chevaux
Glissade sur neige
Patinage libre
Tire sur la neige
Hockey libre

14h00 : Zumba extérieur

***SUR PLACE : CANTINE (POSSIBILITÉ DE DÎNER SUR PLACE),
LES SUCRERIES DE CHLOÉ, FEUX DE CAMP, MUSIQUE ET ANIMATION!**

*Les activités auront lieu au Centre Municipal au 555, rue Vaillancourt à Saint-Bernard.



SAMEDI 2
MARS

JOURNÉE COUNTRY

2 ATELIERS DE TWO STEP

avec Marc Davidson et Sylvie Raymond
d'une durée de 2 heures chaque.
(Un niveau débutant et un niveau intermédiaire)

Marc Davidson et Sylvie Raymond sont 7 fois
champions mondiaux de danse de partenaires.

SOUPER SPAGHETTI.

SOIRÉE AVEC LE DUO CHEROKEE ET JESSIE.

Animation par Cindy Gingras.

**SORTEZ
VOS BOTTES
ET CHAPEAU**



COMITÉ DU 175^E

Anick Labrecque, Julie Faucher, Monique Guay, Cynthia Fillion,
Elisabeth Couture, Patrice Rhéaume, Marie-Eve Parent

Vous pouvez consulter le site Internet pour avoir plus d'informations :
SAINT-BERNARD.QUEBEC/175E

ŒUVRE DES LOISIRS de Saint-Bernard

NOUVEAU PARC DU JOKER!

Nous sommes fiers de vous présenter le nouveau Parc du Joker qui a été réalisé grâce aux profits amassés lors des deux dernières années du festival. Le comité organisateur a choisi d'investir dans ce projet étant donné qu'il saura plaire autant aux enfants du Développement du Moulin, qu'à ceux qui participeront aux activités du soccer. Ce nouveau parc est situé directement sur les lignes de côtés du terrain de soccer municipal. Il est accessible par la rue des Pionniers. De plus, une descente pour les poussettes a été aménagée pour le rendre encore plus accessible.

Le comité du festival vous invite à nous envoyer des idées de projet d'investissement qui pourrait être réalisé dans les années à venir. Merci et on se donne rendez-vous du 13 au 16 juin 2019 pour l'édition du 175^e anniversaire de la Municipalité!

PROGRAMME DES LOISIRS – HIVER 2019

Nous faisons appel à vous pour savoir quelles activités sportives, sociales ou culturelles vous aimeriez retrouver dans le prochain programme des loisirs.

Nous vous demandons de nous faire parvenir vos suggestions, soit par courriel à l'adresse suivante : loisirs@saint-bernard.quebec ou par téléphone au 418-475-5429.

Nous vous invitons également à surveiller la sortie de la prochaine programmation des loisirs de Saint-Bernard – Hiver 2019.

Elle sera disponible version électronique sur le site Internet de la Municipalité à partir de la mi-décembre.

Merci de votre collaboration.

INVITATION À L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

L'assemblée générale annuelle de l'Oeuvre des loisirs de St-Bernard aura lieu le mardi 11 décembre 2018, à compter de 19h30, au local de la Maison des Jeunes (555, rue Vaillancourt). Les gens qui le désirent pourront y assister.

VOUS ÊTES LES BIENVENUS !

MAISON DES JEUNES

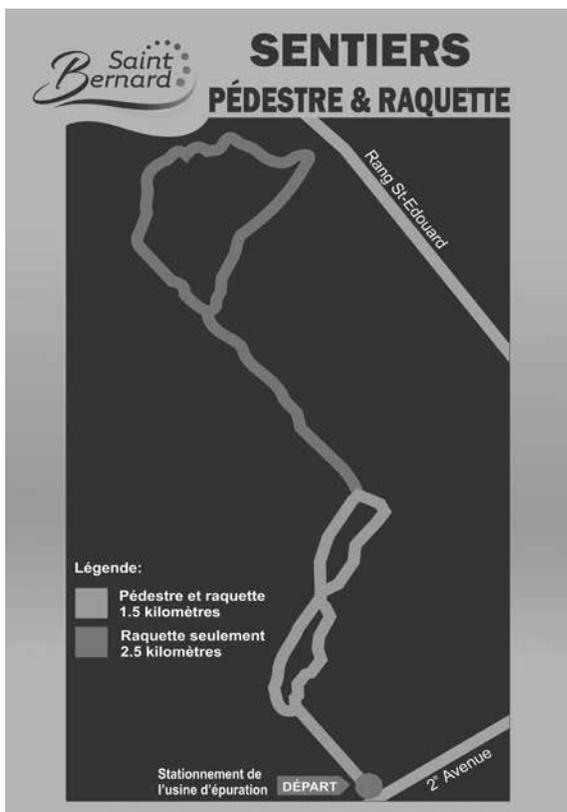
Plusieurs changements ont déjà été apportés à la Maison des Jeunes et, comme nous avons toujours à cœur d'améliorer la qualité de ce service, nous sollicitons maintenant votre aide. Si vous avez des équipements (divans, jeux de société, etc.) dont vous voulez vous départir, veuillez communiquer avec Pascal Vachon, soit par courriel à l'adresse suivante : loisirs@saint-bernard.quebec ou par téléphone au 418-475-5429.

Veuillez prendre note que la Maison des Jeunes est ouverte le vendredi soir de 18h00 à 21h30, le samedi 13h00 à 17h00 et le dimanche de 13h00 à 17h00, pour les jeunes de 10 à 14 ans.

ŒUVRE DES LOISIRS de Saint-Bernard

SENTIER DE RAQUETTE

Le sentier de raquette sera bientôt prêt à l'utilisation pour les citoyens de Saint-Bernard. Vous pourrez prochainement y pratiquer la raquette ou la marche. Le départ se trouve au coin de la 2^e Avenue et de la rue Lamontagne à côté de l'usine d'épuration des eaux. Pour suivre le tracé, vous n'avez qu'à suivre les pancartes! Nous demandons aux adeptes de motoneige et VTT de bien vouloir s'abstenir de passer dans le chemin de raquette afin de le préserver dans un bon état. En faisant la boucle complète, vous ferez un trajet d'environ 4 km.



IDÉE CADEAU POUR NOËL

Le temps des fêtes arrive à grand pas, l'Oeuvre des Loisirs vous donne la possibilité d'offrir un certificat cadeau à un de vos proches! Le certificat cadeau que vous allez offrir sera du montant que vous désirez et sera applicable sur tous les cours offerts dans la programmation des loisirs de Saint-Bernard.

Information : Pascal Vachon 418-475-5429
ou loisirs@saint-bernard.quebec





1629, rue Saint-Georges
 Saint-Bernard (Québec) G0S 2G0
 Téléphone : 418-475-6615
 Télécopieur : 418-475-4369
<http://www.coopsantestbernard.com/>

Rencontre d'un médecin sur rendez-vous seulement

JOUR	HEURES D'OUVERTURE	DOCTEURS
Lundi	8h00 à 12h00 12h30 à 17h00	Dre Pierrette Dextraze <u>PM seulement</u> Dre Lauriane Delmail <u>journée complète</u>
Mardi	8h00 à 12h00 12h30 à 17h00	Dre Pierrette Dextraze <u>AM seulement</u> Dr Rivard Huppé <u>PM seulement</u>
Mercredi	8h00 à 12h00 12h30 à 17h00	Dr Rivard Huppé <u>AM seulement</u> Dre Pierrette Dextraze <u>PM seulement</u> Dre Lauriane Delmail <u>journée complète</u>
Jeudi	8h00 à 12h00 12h30 à 17h00	Dre Pierrette Dextraze <u>AM seulement</u> Dr Rivard Huppé <u>PM seulement</u>
Vendredi	8h00 à 12h00 12h30 à 17h00	Dr Rivard Huppé <u>AM seulement</u> BUREAU FERMÉ en PM
Samedi		Fermé

AUTRES SERVICES OFFERTS

- Pédiatre : Dr Jean Côté, le mardi (toute la journée) à toutes les 2 semaines;
- Catherine Labarre, infirmière clinicienne : 2 journées par semaine (lundi et mercredi) pour suivi de diabète, hypertension, cholestérol, soins de plaies, vaccination et diverses injections.

PRÉLÈVEMENTS SANGUINS



Service offert par
 Mme Dominique Landry, infirmière clinicienne à tous les jeudis :
 Tarif : 25\$ pour les membres
 35\$ pour les non-membres



MERCI À TOUTES LES FERMIÈRES QUI ONT PARTICIPÉ AU MARCHÉ D'AUTOMNE POUR EN FAIRE UNE RÉUSSITE ENCORE CETTE ANNÉE !

MERCI SPÉCIAL À M. RÉAL FAUCHER POUR LA CONFECTION DU PAIN.

MERCI SPÉCIAL À M. PIERRE DRAPEAU POUR LA CONFECTION DES TARTES.

MERCI SPÉCIAL À MME STÉPHANIE LABBÉ POUR LA PUBLICITÉ ET TOUTE L'AIDE FOURNIE.

Prochaine rencontre, ce sera notre souper de Noël, le mardi 11 décembre, à 18h00.

Toutes les fermières sont les bienvenues à nos mercredis créatifs de 13h00 à 15h30.

Lucie Fillion

Conseillère no. 2

CHRONIQUE DE L'AGRICULTRICE PHILOSOPHE

« *On récolte ce que l'on sème* » par L'Agricultrice Philosophe

C'est le temps des récoltes! Ce que le producteur a fièrement semé servira enfin à nourrir le bétail, ou encore nos familles, pour les mois à venir. Il y a de quoi être fier d'être producteur, et de pouvoir offrir et servir le fruit de son travail.

Outre que pour l'agriculture, l'expression « On récolte ce que l'on sème » est aussi utilisée pour d'autres circonstances de la vie. Ce que nous disons et ce que nous faisons dans les diverses sphères de nos vies se compare aux graines mises en terre pour ensuite récolter leur fruit. En agriculture, il y a de bonnes et de moins bonnes semences. Qu'arrive-t-il quand une moins bonne graine est mise en terre? Elle ne nous donne aucun fruit. L'impact est important et coûteux pour le producteur. Dans la vie de tous les jours, quand vous prononcez un mot inapproprié dans une discussion, un peu comme la mauvaise graine en terre, il est possible que cela vous coûte très cher en terme de relation. Ayez conscience de la puissance des mots que vous utilisez. Avant de prononcer quoi que ce soit, assurez-vous de choisir les bons termes. Ne minimisez pas leur impact. La perception d'un événement est bien différente d'une personne à l'autre.

Que ce soit avec vos employés, vos amis ou votre famille, si « ON RÉCOLTE CE QUE L'ON SÈME » faites en sorte de semer la bonne graine. Le climat sera plus intéressant dans votre entreprise et la productivité de celle-ci sera meilleure. Vos relations familiales seront plus heureuses et vous entretiendrez des relations amicales beaucoup plus solides.

Marie-Eve Tremblay,
Motivologue
et adjointe virtuelle
www.motivologue.me



RELAIS POUR LA VIE

A black and white poster for a Relay for Life event. At the top, it says 'RELAIS POUR LA VIE' and 'UNE NUIT POUR faire la différence'. Below this, a couple is walking away from the viewer on a path at night, with other people visible in the distance. The text 'Venez marcher pour lutter contre TOUS les cancers' and 'Sauvons + de vies.' is on the left. On the right, there is a logo for 'Société canadienne du cancer' and a box with 'RELAIS POUR LA VIE .ca'. At the bottom, it says 'RELAIS POUR LA VIE BEAUCE NORD Samedi 25 mai 2019 Centre Caztel' and 'FORMEZ VOTRE ÉQUIPE! Téléphonnez-nous au 418-683-8666 Inscrivez-vous en ligne au relaispourlavie.ca'.

Vous connaissez quelqu'un touché par le cancer ? Vous aimeriez poser un geste concret pour lui offrir votre soutien ? Le Comité organisateur du Relais pour la vie de Beauce Nord, au profit de la Société canadienne du cancer, vous invite à venir marcher en signe de solidarité envers les personnes touchées par le cancer le 25 mai 2019 au Centre Caztel de Sainte-Marie. Formez votre équipe en composant le 418-683-8666 ou en vous inscrivant au www.relaispourlavie.ca.

Au plaisir de vous retrouver lors de l'événement !

CHEVALIERS DE COLOMB Conseil 12751

NOËL DES ENFANTS (0 à 12 ans)

**LE PÈRE NOËL DES CHEVALIERS DE COLOMB
VOUS INVITE À VENIR LE RENCONTRER
DIMANCHE, LE 9 DÉCEMBRE 2018**

13h00 DÉPART DU CLUB MOTO-NEIGE AVEC LES CHEVAUX
13h30 DISTRIBUTION DES CADEAUX AU CENTRE MUNICIPAL

NOUS VOUS ATTENDONS NOMBREUX!

Pour de plus amples informations, communiquez avec :
Rémi Chabot : 418-475-6784 • Guimond Breton : 418-475-6911



CHEVALIERS DE COLOMB Conseil 12751

MESSAGE DU GRAND CHEVALIER

Déjà, j'ai aperçu des lumières de Noël installées, ce qui m'invite à penser au temps de l'Avent qui arrive à grands pas, le 2 décembre prochain, dont le thème est :

Seigneur que devons-nous faire ?

Pour accueillir l'Amour, tout commence par une décision, Dieu vient jusqu'à nous. Il frappe à nos portes. Crainte ou devoir ? Honneur ou respect ? Non Seigneur, c'est par amour que je décide de te recevoir dans ma vie. Mais pour cela, il faut...**se lever**... c'est l'invitation de ce temps d'Avent, se laisser réveiller par les multiples appels des hommes et des femmes, ouvrir les yeux avec courage, réalisme et confiance, retrouver en soi les sources cachées d'énergie, reprendre espoir en la vie, faire confiance aux gens, s'émerveiller comme au matin d'un beau jour, lorsque la lumière chasse la nuit avec ses fantômes.

« Debout ! Lève-toi ! Mets-toi en route ! Et c'est moi, ton Dieu qui viendrai à ta rencontre, qui te donnerai vigueur, force, et nouvelle énergie » (*méditation sur le chemin de l'Avent-revue Frère Soleil*)

Être membres Chevaliers, c'est être fièrement debout, et être engagé, avec charité, au service du bien commun, de la famille et de la foi. Quelle sera ta réponse ? Bonne réflexion !

Activités colombiennes pour la communauté :

- le 18 octobre, le bingo annuel, à Laurier Station, a rapporté 1240.00 \$ pour les activités des amis handicapés de notre district (97). Un grand merci pour tous ceux qui y ont participé.
- le 26 octobre, c'était notre collecte de sang. Nous avons eu 76 donateurs. Merci aux donateurs et à tous les bénévoles.
- le 25 novembre, c'est la fête de Noël des amis handicapés du district 97 et aura lieu à Saint-Bernard
- le 9 décembre, c'est le Noël des enfants de 0 à 12 ans, au centre municipal de Saint-Bernard
- Nous poursuivons la campagne des œuvres colombiennes par la vente de billets.

Accueillez chaleureusement nos bénévoles.

Fraternellement, Luc Leblanc, Grand Chevalier

Lucleblancconseil12751@gmail.com

LE POTIN DES CHEVALIERS DE COLOMB

PROMPT RÉTABLISSEMENT

À tous ceux qui ont des problèmes de santé et qui ont dû être hospitalisés pour une opération ou un accident

BIENVENUE AUX NOUVEAUX-NÉS ET FÉLICITATIONS AUX PARENTS

Alexis Lessard, fils de Chantal Thibodeau et de Pascal Lessard

Ély Lessard, fils de Chantal Thibodeau et de Pascal Lessard

Jayden Pelchat, fils de Chantale Faucher et de Simon Pelchat

Nathan Labrecque, fils de Catherine Bernier et d'Étienne Labrecque



G.D.L.

EQUIPEMENTS G.D.L. LTEE
993 RUE ST-GEORGES
ST-BERNARD BEAUCE G0S 2G0
Fax: 418-475-4506 Tél: 418-475-6900

*M*Ephotographie

Marie-Eve Tremblay

Photographe

mephotographie@outlook.com

mephotographie.com

418-285-6510



Maison funéraire
Nouvelle Vie inc.



M. Benoît Paré, propriétaire
et son fils, Louis-David.

Parce que la vie continue... et c'est très bien ainsi.

Mais pour adoucir les moments pénibles de la perte d'un être cher, on se doit de confier les détails des funérailles à une maison qui vous offre de véritables SERVICES PROFESSIONNELS.

Vous aurez à prendre plusieurs décisions dans un bref délai. Il est indispensable que toutes ces décisions soient prises de façon éclairée, dans un climat de confiance et de compréhension, tout en respectant vos désirs.

Notre objectif, vous entourer de multiples attentions pour que les moments passés ensemble facilitent ce passage vers une NOUVELLE VIE.

Nous sommes là, Avant, Pendant et Après.

Municipalités desservies:

Sainte-Marie 418-387-4400 ■ Saint-Joseph-de-Beauce 418-397-4000
St-Bernard 418-387-4400 ■ Vallée-Jonction 418-253-6208
Ste-Hénédiène 418-935-3565 ■ Frampton 418-479-2665
St-Elzéar, Ste-Marguerite, Scott, St-Jules, St-Narcisse,
St-Patrice, Tring-Jonction, St-Frédéric, St-Séverin, Sts-Anges, St-Odilon

CINDY
ST-HILAIRE

SOCIÉTÉ DE COMPTABLE
PROFESSIONNEL AGRÉÉ

CPA INC

**AU-DELÀ
DES CHIFFRES...**

T (418) 475-5613
F (418) 475-6613

[CERTIFICATION | COMPILATION | COMPTABILITÉ |
DÉMARRAGE D'ENTREPRISE | FISCALITÉ | FORMATION |
PERFORMANCE | PLANIFICATION | ET PLUS]

447, RANG ST-MATHIEU
SAINT-BERNARD (QUÉBEC) G0S 2G0

www.cindysthilairecpa.ca
info@cindysthilairecpa.ca

Coiffure *Brigitte Labrecque*

Pour elle et lui

Tél.: 418 475-4356

682, rue du Ruisseau, St-Bernard

Récupération Daniel Turgeon

RÉCUPÉRATION DE MÉTAUX :

Cuivre • Aluminium • Stainless • Batterie

Brass • Ordinateur • Cellulaires

Fil électrique • Petit réservoir de propane

Possibilité d'aller chercher à votre domicile et démontage

Tél. : 418 475-6467 • Cell. : 418 209-0877



**MICHEL
LABRECQUE** ENR.

R.B.Q. : 2546-4199-06

18, rue Industrielle, C.P. 354, St-Bernard, QC G0S 2G0

Tél. : **418 475 6113** Fax : 418 475 4070

elect@michellabrecque.com

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL

Clinique Chiropratique Labrecque

Dre Myriane Labrecque,
Chiropraticienne

418-209-0986

279 rang St-Luc, St-Bernard, G0S 2G0

chiro.myriane.labrecque@hotmail.com

suivez-nous sur @CliniqueChiropratiqueLabrecque



**EXCAVATION
BRUNO TURCOTTE**

Bruno Turcotte

557, des Pionniers,
St-Elzéar (Québec)
G0S 2J2

Tél.: 418 387-2176
Cell: 418 387-9243
Bur.: 418 387-3872

CHEVALIERS DE COLOMB Conseil 12751

JOYEUX ANNIVERSAIRE POUR LE MOIS DE NOVEMBRE

Robert Labrecque (1) • Jules Côté (5) • Réal Faucher (5) • Réal Guay (18)
François Roy (24)

Guimond Breton, publiciste

CLUB FADOQ LES AVENTURIERS de Saint-Bernard

NOVEMBRE 2018

Bonjour à chacun (e) de vous.

INVITATIONS

Prenez note qu'il n'y a pas de soirée dansante le 15 décembre 2018.

Prenez note qu'il n'y a pas de soirée dansante le 19 janvier 2019.

Soirée de cartes, mercredi le 28 novembre 2018 au local de l'Âge d'Or vers 19h00.
Venez vous amuser et partager un léger goûter. Nous vous attendons nombreux.

À VOTRE AGENDA

Social des Fêtes, dimanche le 2 décembre 2018 au Centre Municipal. Vous serez contactés par un membre du Conseil d'administration, dans la semaine du 19 novembre. Des cartes seront à vendre au prix de 20.00\$

BASEBALL-POCHE INTERPAROISSIAL

Jeudi le 22 novembre 2018 : Saint-Patrice

Jeudi le 29 novembre 2018 : Saint-Sylvestre

Jeudi le 6 décembre 2018 : Saint-Bernard

BASEBALL-POCHE INTERSECTEUR

Vendredi le 23 novembre 2018 : Thetford Mines (Centre Communautaire)

« LA VRAIE RICHESSE D'UN HOMME EN CE MONDE, SE MESURE AU BIEN
QU'IL A FAIT AUTOUR DE LUI »

AYONS UNE PENSÉE SPÉCIALE POUR TOUS NOS MALADES.
BONNE FÊTE À VOUS QUI ÊTES DU MOIS DE NOVEMBRE

La Direction

Esthétique

Au gré des saisons

Services offerts

- épilation laser diode «Light Sheer»
- traitement anti-âge liftométrie synchronisée
 - soin du visage et du corps
- thermocoagulation • microdermabrasion
 - épilation cire et sucre • électrolyse
 - manucure • pédicure • maquillage

Dépositaire des produits

SOTHYS
PARIS



LIFTOMÉTRIE SYNCHRONISÉE

Science Anti-âge / Haute Définition

Système multisoins qui fonctionne à la manière d'un GPS jeunesse, qui cible les différents facteurs de vieillissement cutané et intervient pour inverser le processus.



ST-PEEL

Microdermabrasion

Une technique d'exfoliation progressive tout en douceur pour le visage et le corps. Les résultats sont immédiats et visibles.



LASER LIGHT SHEER DIODE

Épilation par laser

Le laser diode est le seul à produire la longueur d'onde «810 nm» (approuvé par FDA) reconnue comme la plus efficace pour produire un résultat sécuritaire durable et efficace.



Maryse Labrecque **418 475-4256**

491, rue des Érables, St-Bernard QC G0S 2G0
maryselabrecque92@gmail.com



DIRECTEURS FUNÉRAIRES

EDGAR **MERCIER** & FILS

- PRÉARRANGEMENTS
- CRÉMATION
- COLUMBARIUM
- LIMOUSINE

Bureau: **418-387-4080**
info@edgarmercier.com
 856, Notre-Dame Nord, Sainte-Marie (Québec) G6E 2K9
WWW.EDGARMERCIER.COM

Luc Fillion
Propriétaire

213, 2^e Ave., C.P. 1289
St-Bernard, Québec
G0S 2G0

CONSTRUCTEK
entrepreneur général & spécialisé

418 475-4374 Tél.
418 386-0212 Cell.
418 475-1273 Téléc.

R.B.Q.: 5609-6522-01

LE TOUT NOUVEAU RAM 1500 2019

Daniel Paré
TOUJOURS LE PLUS PRÈS DE VOUS

CHRYSLER DODGE JEEP RAM

ST-MALACHIE | 1 800 665-2855 // STE-MARIE | 1 888 387-7273

MAGASINEZ EN LIGNE DANIELPARE.COM PROGRAMME VIP EXCLUSIF

GARAGE ROLAND GUAY INC.

ROLAND GUAY

418 475-6821
 1776, RANG ST-GEORGES, ST-BERNARD, QUÉBEC
 GRG.BERNARD@HOTMAIL.COM

Usinage Saint-Lambert

Jocelyn Grenier
Directeur général

115, boulevard Léon-Vachon
St-Lambert-de-Lauzon (Québec) G0S 2W0
www.usinagelambert.com

kgrenier@usinagelambert.com
 Tél.: (418) 889.9744
 Fax: (418) 889.9743

ENTREPOSAGE ST-BERNARD

ST-BERNARD: 3, rue Industrielle QC G0S 2G0
418 387-8107

ADMINISTRATION
 1338, 1^{re} Rue, Parc industriel, Sainte-Marie OC G6E 3H3
 www.entrepogestemarie.com



NOVEMBRE 2018 – PRÉVENTION INCENDIE

CHANGEMENT D'HEURE... ET D'AVERTISSEUR?

Par Christian Provencher
Technicien en prévention incendie
MRC de La Nouvelle-Beauce

C'est bien connu, le changement d'heure devrait toujours rimer avec le remplacement des piles de vos avertisseurs de fumée. Mais qu'en est-il de l'appareil en soi? Avez-vous analysé son état dernièrement? Je vous propose une courte liste de points à vérifier ce mois-ci, parce qu'il n'y a pas que les piles qui peuvent faire défaut.

Assurez-vous que votre maison est dotée du nombre adéquat d'avertisseurs de fumée.

- Vous devez obligatoirement avoir un avertisseur de fumée fonctionnel par étage, ce qui inclut le sous-sol et le grenier habitable.
- Pensez à installer un avertisseur supplémentaire dans les chambres où l'on dort la porte fermée.

Portez une attention particulière à la manière dont sont installés les appareils.

- Vos avertisseurs doivent être installés :
 - au plafond, à une distance minimale de 10 cm d'un mur;
 - ou sur un mur, à une distance de 10 à 30 cm du plafond.
- Un de vos avertisseurs de fumée se déclenche trop souvent? Il est probablement installé trop près de la cuisine ou de la salle de bain. Vous pouvez le relocaliser près des chambres à coucher ou encore le remplacer par un avertisseur de type photoélectrique, qui est conçu pour déclencher moins de fausses alarmes.

Veillez à remplacer tout appareil non conforme.

- Changez les avertisseurs de fumée dont la date de fabrication dépasse 10 ans.
- Un avertisseur de fumée qui a été peint doit être remplacé, car la peinture appliquée l'empêchera de détecter les incendies adéquatement.
- Assurez-vous que vos avertisseurs de fumée répondent aux normes ULC ou CSA.

Tout est conforme? Il ne vous reste qu'à passer un petit coup d'aspirateur sur les boîtiers pour retirer l'accumulation de poussières, qui peuvent nuire au fonctionnement de l'appareil, et à changer les piles. Vérification terminée!



Vous négligez de changer les piles de vos avertisseurs de fumée? Sachez qu'il existe des appareils dont les piles intégrées restent fonctionnelles pendant 10 ans. Plus besoin de vous casser la tête!

Si vous avez des questions, communiquez avec votre service de sécurité incendie municipal ou avec le Service régional de prévention incendie de la MRC de La Nouvelle-Beauce aux coordonnées suivantes :

 418 387-3444

 preventionincendie@nouvellebeauce.com

CAMPAGNE DE LA VIE



Responsable. Sécuritaire. **POUR LA VIE!** **BCAFE** | BUREAU DU CONTRÔLE DES ARMES À FEU ET DES EXPLOSIFS

QUAND TÉLÉPHONER?

Si un citoyen a des inquiétudes ou a peur face à une situation violente, un changement de comportement, un cas de détresse au sujet d'un proche, un collègue, un conjoint ou un ex-conjoint et qui pourrait compromettre la sécurité de cette personne ou d'autrui, il ne doit pas hésiter à composer le 1 800 731-4000 (options 1-2). Chaque signalement reçu fait l'objet d'une analyse afin d'assurer la sécurité de l'entourage.

Précisons que cette ligne de préoccupation n'est pas une ligne d'urgence; il est possible de parler à un intervenant, à cette ligne, en sélectionnant les options 1 et 2 entre 8 h et 16 h 30 du lundi au vendredi. En cas d'urgence, nous vous invitons à composer le 9-1-1.

De plus, nous rappelons que le titulaire du permis de possession et d'acquisition d'armes à feu doit aussi adopter un comportement responsable et sécuritaire, surtout s'il traverse une période plus difficile. Entre autres, il doit s'assurer d'entreposer ses armes à feu de façon sécuritaire, de se conformer à la réglementation entourant le transport des armes à feu, de respecter les conditions assorties à son permis, en plus de manipuler ses armes à feu de façon prudente et consciencieuse. En agissant de manière responsable, vous aidez à prévenir des incidents malheureux.

CONTRÔLEUR DES ARMES À FEU

Le Contrôleur des armes à feu est chargé notamment de déterminer l'admissibilité d'un demandeur, soit délivrer, refuser de délivrer, renouveler ou révoquer un permis de possession et d'acquisition d'armes à feu.

Cette ligne confidentielle constitue un pas de plus vers le maintien de la sécurité publique.

Ensemble, encourageons l'utilisation responsable et sécuritaire des armes à feu. Pour la vie!

Information :

Service des communications

Sûreté du Québec

514 598-4848 | www.sq.gouv.qc.ca

BULLETIN DE LIAISON

ÉDITION D'OCTOBRE 2018

MOT DU PRÉFET

La MRC de La Nouvelle-Beauce invite sa population à revoir nos habitudes de consommation, tant individuelles que collectives, afin de limiter la quantité de déchets enfouis sur notre territoire. En quoi cela concerne-t-il la MRC? La gestion des matières résiduelles est sous la responsabilité de notre organisation et s'avère un enjeu de taille pour nous. Les déchets ont d'abord un grand impact sur la durée de vie de notre site d'enfouissement, mais aussi sur les budgets de nos municipalités. En effet, celles-ci doivent assumer la totalité des coûts reliés à la collecte et à l'enfouissement des déchets, alors qu'elles paient seulement 4 % du montant de la collecte sélective, également appelée recyclage. En d'autres mots, plus nous recyclons, plus nous économisons collectivement.

Face à ce constat, je vous invite à choisir une petite habitude à modifier pour réduire vos déchets. Ce peut être :

- de réduire votre utilisation d'articles à usage unique ou jetables;
- de réutiliser les objets qui peuvent toujours servir;
- de recycler davantage;
- de valoriser les restes de table en vous initiant au compostage domestique.

En terminant, je souhaite vous annoncer que la MRC de La Nouvelle-Beauce s'est vu décerner l'attestation « Performance » dans le cadre du programme ICI on recycle + de Recyc-Québec. Il s'agit d'une reconnaissance attribuée aux entreprises et aux organisations qui s'efforcent à placer l'environnement au coeur de leur pratique. Bravo à toute l'équipe!

Gaétan Vachon, préfet

SURVOL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU 16 OCTOBRE 2018

APPEL DE PROJETS AU FONDS DE SOUTIEN AUX PROJETS STRUCTURANTS

La MRC de La Nouvelle-Beauce invite les municipalités, les organismes à but non lucratif, les organismes du réseau de l'éducation pour les projets émergents de la Table éducation de la Nouvelle-Beauce et les coopératives non financières de son territoire à répondre à l'appel de projets 2019-2020 dans le cadre du Fonds de soutien aux projets structurants pour améliorer les milieux de vie.

Ce fonds vise à soutenir financièrement les projets qui répondent aux priorités identifiées par le conseil de la MRC et qui touchent les huit secteurs d'activités suivants : l'éducation, l'économie, la gouvernance, le communautaire, le territoire, le transport, la santé et la planification. Ceux et celles qui désirent déposer un projet doivent d'abord prendre connaissance du document d'information destiné aux promoteurs puis remplir le formulaire de dépôt de projet. Ces documents sont disponibles en ligne au www.mrc.nouvellebeauce.com sous l'onglet « Services et mandats », section « Développement économique ».

VTECH
CARROSSERIE

- Débosselage
- Peinture
- Polissage

Tél : 418. 390. 2358
 Fax : 418. 475. 4141

12, rue Industriel,
 Saint-Bernard

9215-5597 Québec Inc. RBQ 5672-2838-01

BILLY LABRECQUE

MINI-EXCAVATION | TERRASSEMENT | DESSOUCHAGE
 Vente de pelouse

418 209-7670 • billylabrecque@hotmail.com
 Saint-Bernard

Esthétique
Elisabeth Blais
 418.475.5999

ÉPILATION À LA CIRE
 ÉLECTROLYSE
 EXTENSION DE CILS MISENCIL
 POSE DE DIAMANTS SUR LES CILS
 PÉDICURE GEL
 POSE D'ONGLES
 SOINS DU VISAGE
 LASER LIGHT SHEER DUET
 THERMOCOAGULATION

602 Rang St-Henri
 Saint-Bernard (Beauce)
 G0S 2G0

qsb Quincaillerie
ah Home hardware

Notre fierté : Bien vous servir

663, rue du Ruisseau
 Saint-Bernard, Québec, G0S 2G0
 Tél. : 418 475-4405
 Sans frais : 1-877-475-4405
 Téléc. : 418 475-4574

- Centre agricole
- Centre de location et de réparation
- Quincaillerie
- Peinture
- Livraison
- Nos conseillers sauront vous aider dans tous vos projets de rénovation

NOUVEAU
 Vous pouvez également vous procurer les produits

Naturel *CuisiChef*
paysan **duBreton**

SOUDURE
YVES PARADIS inc.

VENTE DE REMORQUE DE TOUT GENRE
T. 418 475-4031
F. 418 475-0058

386, Rang Bord-de-l'Eau, Saint-Bernard (Qc) G0S 2G0
 ludoparadis@hotmail.com

- Arbres décoratifs (petits et gros calibres)
- Haies de cèdres • Vivaces
- Plans d'aménagement • Plantation et livraison

ARBOVERT
Pépinière

Nancy Breton
 propriétaire

1247, route Saint-Isidore
 Saint-Lambert-de-Lauzon QC G0S 2W0
 Tél. : 418 889-9010 • Téléc. : 418 889-8349
 arbovert@primus.ca

Ranch Bo Soleil

- Cours d'équitation western
- Camps équestres
- Ferme éducative et thérapeutique
- Randonnées
- Service de garderie
- Entraînement de chevaux
- Pension et demi-pension

Martine Rhéaume & Martin Drouin
 532, rang St-Henri, St-Bernard, Beauce • **418-475-4175** • mrheaume.532@gmail.com



BULLETIN DE LIAISON

Les demandes devront être déposées au plus tard le 14 décembre 2018, à 16 heures, au Centre administratif régional de La Nouvelle-Beauce, situé au 700, rue Notre-Dame Nord, bureau B, Sainte-Marie ou par courriel à mariefrancevallee@nouvellebeauce.com. Les projets seront ensuite évalués par le comité d'analyse, formé d'élus et de membres de la communauté, qui formulera des recommandations au conseil de la MRC pour adoption des projets et du financement en mars 2019.

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec madame Marie-France Vallée, agente de développement rural à la MRC de La Nouvelle-Beauce, au 418 387-3444 poste 4113, ou à mariefrancevallee@nouvellebeauce.com. Les promoteurs sont invités également à profiter de son soutien pour l'élaboration de leur demande.

Le Fonds de soutien aux projets structurants pour améliorer les milieux de vie en est à son cinquième appel de projets depuis sa création en 2015, en remplacement du Fonds du Pacte rural. Au total, ces deux fonds ont permis d'investir 3 281 000 \$ dans différents projets admissibles.

Ce programme est rendu possible grâce à la participation financière du ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT) à partir du Fonds de développement des territoires (FDT).

CONCOURS D'OEUVRES D'ART « CHAUDIÈRE-APPALACHES EN OEUVRES »

La MRC de La Nouvelle-Beauce invite les artistes en arts visuels de tous les niveaux âgés de 18 ans et plus à participer à l'exposition/concours « Chaudière-Appalaches en oeuvres – Premier jet ».

Ce concours régional permet à chaque MRC de retenir cinq oeuvres finalistes sur son territoire pour une exposition qui se déroulera au Musée Marius-Barbeau du 23 janvier au 17 février 2019. Parmi les finalistes, douze prix seront attribués, soit :

- un grand prix de 1 000 \$ remis par Desjardins;
- dix prix du jury de 400 \$ (un par MRC);
- un prix « Relève Moulin La Lorraine » de 300 \$.

Les douze oeuvres gagnantes feront également l'objet d'une exposition itinérante en Chaudière-Appalaches au cours de 2019. Saisissez dès maintenant cette opportunité formidable de voir votre oeuvre exposée au grand public!

LE SERVICE DE PRÉVENTION INCENDIE A TENU SON ACTIVITÉ « POMPIERS D'UN JOUR »

Dans le cadre de la Semaine de la prévention des incendies, la MRC de La Nouvelle-Beauce, en collaboration avec différents services de sécurité incendie de son territoire, a décidé d'organiser le concours « Pompier et pompière d'un jour ».

Pour être admissibles au tirage, les élèves de 6e année devaient remplir au préalable un questionnaire de vérification sur la sécurité incendie à leur domicile. Par exemple, ils devaient examiner le bon fonctionnement des avertisseurs de fumée, valider leur plan d'évacuation et faire une pratique d'évacuation. Une belle façon de s'initier à la sécurité incendie!

BULLETIN DE LIAISON

Au total, six élèves par école ont été choisis au hasard pour passer une demi-journée avec les pompiers de leur caserne municipale. Lors de l'activité, ils ont pu faire un tour de camion de pompier, visiter la caserne, recevoir des explications détaillées sur le fonctionnement des équipements, essayer les appareils respiratoires, faire un parcours pompier, arroser avec des lances, etc. Cette visite s'est révélée des plus appréciées.

Source et information :

Cynthia Gagnon
Agente aux communications et rédactrice
MRC de La Nouvelle-Beauce
cynthiagagnon@nouvellebeauce.com
Tél. : 418 387-3444, poste 4161
Pour entrevue :
Gaétan Vachon, préfet



VISITEZ WWW.MRC.NOUVELLEBEAUCE.COM

Le Siillon

**Regroupement des
parents et amis
de la personne atteinte
d'une maladie mentale**

477, 90e rue, suite 240, Saint-Georges, Qc G5Y 3L1

• Tél. : 418 227-6464 • Sans frais : 1 855 272-7837

• Fax : 418 227-6938

• info@lesillon.com

• www.lesillon.com

Services offerts sur le territoire Beauce-Etchemins

-Interventions individuelles et familiales
-Groupe d'entraide -Groupe Psycho-Éducatif -Sensibilisation



Stéphane Roy
Arpenteur-géomètre



- Cadastre • Délimitation de propriété
- Certificat de localisation
- Implantation • Arpentage de construction
- Surveillance de travaux

268, rue d'Assise, suite 101
Vallée-Jonction (Qc) G0S 3J0
Téléphone : 418 253-5825
• Télécopieur : 418 253-5865
Sans frais : 1 877 474-5825
Courriel : sroy@stephaneroyag.ca

570, rue Notre-Dame Est
Thetford Mines (Québec)
Téléphone : 418 334-0404

AMC Design

- plan d'armoires de cuisine et salle de bain 3D
- chargé de projet résidentiel et commercial • visite à domicile
- plan d'aménagement • décoration complète • préparation budgétaire

418 209-5738
amc_design@yahoo.ca

Anne-Marie Couture,
designer-cuisiniste



1629, rue Saint-Georges
Saint-Bernard (Québec)
G0S 2G0

Une nouvelle approche pour un avenir en santé

Sur rendez-vous seulement
Tél. : 418 475-6615
Fax : 418 475-4369

Administration
Tél. : 418 475-6122
Fax : 418 475-5281

RESTO - BAR

**CLUB
MOTONEIGE
VTT
ST-BERNARD**

213, RANG ST-LUC, ST-BERNARD, G0S 2G0 • Tél. : 418 475-6728



Philippe Gosselin & Ass. Ltée
424, 2^e avenue du Parc-Industriel
Sainte-Marie (Québec) G6E 1B6
418.387.5493
1.800.463.8916
filgo.ca

ESSENCE · MAZOUT · SHELL DIESEL EXTRA · FED
LUBRIFIANTS SHELL · ÉQUIPEMENTS PÉTROLIERS
SERVICE DE CHAUFFAGE ET DE CLIMATISATION

INSTITUT
Bleu AZUR
Elle et lui

Coiffure - Pose d'ongles
Esthéticienne
Bronzage (18 ans +)
IPL-Laser



ISABELLE, propriétaire



NOÉMIE, esthéticienne
418 209-7850



SARA, coiffeuse

Heures d'ouverture

Dimanche et lundi : Fermé	Jedi : 9 h à 20 h
Mardi : 9 h à 20 h	Vendredi : 9 h à 18 h
Mercredi : 9 h à 18 h	Samedi : 8 h à 12 h

1189, rue Saint-Georges **418 475-6244**



NOTAIRES

Vachon Breton, S.A.

Notaires & conseillers juridiques
www.lesnotaires.net

54, rue Notre-Dame Nord, Sainte-Marie Téléphone: 418 387-5700
1512, rue Saint-Georges, Saint-Bernard (Hôtel de Ville)

Me Jacques A. Vachon
Me Jacinthe Breton
Me Stéphanie Bisson
Me Catherine Poulin
Me Marie-Andrée Faucher



25 000\$
de bourses à
votre portée!

30 bourses d'études
réparties comme suit :

19 000 \$
20 bourses

Caisse Desjardins de La Nouvelle-Beauce

6 000 \$
10 bourses

Caisse Desjardins de Beauce-Centre

Lors d'un événement jeunesse qui se tiendra le **mardi 11 juin 2019 à 19 h** (accueil à 18 h 30) au Centre Caztel de Sainte-Marie, courez la chance de remporter, par tirage au sort, l'une des **30 bourses d'études** attribuées comme suit :

- **10 bourses de 100 \$** parmi les étudiants qui sont inscrits au secondaire
- **2 bourses de 500 \$** parmi les étudiants qui poursuivent des études en formation professionnelle
- **8 bourses de 1 000 \$** parmi les étudiants qui sont inscrits à un programme de formation collégiale
- **10 bourses de 1 500 \$** parmi les étudiants qui sont inscrits à un programme de baccalauréat, de maîtrise ou de doctorat

Remplissez le formulaire de participation et déposez-le à l'un des centres de services de votre caisse.

Formulaire d'inscription et règlements disponibles en caisse et au desjardinsnouvelle-beauce.com à la section « Concours ».